



20 DICEMBRE 1983

# Casana Club

Edizione "standard"  
Tiratura: 3.100 copie

24

PERIODICO DI INFORMAZIONI DEL CIRCOLO DIPENDENTI DELLA CASSA DI RISPARMIO DI GENOVA E IMPERIA

Direttore responsabile: Nino Gotta - Autorizzazione Tribunale di Genova del 17/9/1966 iscr. n. 23

## vita sociale

Anche il 1983 volge alla fine e per la redazione di Casana Club è il momento dei primi bilanci.

Ventiquattro numeri dati alle stampe per oltre cento pagine di testo e una distribuzione complessiva che sfiora le 75.000 copie.

Viaggi, gite, soggiorni individuali e di gruppo, gare sociali e interaziendali, offerte speciali, convenzioni, corsi, inserzioni, convocazioni, pranzi assemblee, mostre, spettacoli, concorsi, tutto un caleidoscopio di iniziative che riflettono l'attività promossa dal Circolo per questo esercizio.

Il duplice obiettivo è sempre stato quello della validità delle iniziative e della tempestività dell'informazione. Non sempre abbiamo colto nel segno ma la percentuale positiva ci pare abbastanza soddisfacente.

Nel rimandare ad altro momento i consuntivi specifici delle singole attività sociali assolviamo immediatamente al doveroso quanto gradito compito di formulare i più cordiali ed affettuosi voti augurali di un sereno Natale e di un migliore anno nuovo a tutti i soci e alle loro famiglie.

La redazione

## ASSOCIARSI E' FACILE, MA...

Dalla situazione Soci 1983 si evince che su 3.587 tra dipendenti e pensionati 2.559 sono associati al Circolo. I rimanenti (pari al 28,66% del totale) sembrano ignorare la nostra associazione.

Perchè?

Vero è che il Circolo, per sua natura istituzionale, si propone come una libera associazione nel pieno significato del termine (ciascuno avente diritto ha la facoltà, in assoluta libertà di scelta, di associarsi o di non associarsi affatto) ma altrettanto doveroso per i responsabili della sua conduzione è il chiedersi quali motivazioni

possano frapporsi al miglioramento della ... "quota di mercato".

CASANA Club è recapitato a tutti i dipendenti - soci e non soci - direttamente sul posto di lavoro; non vorremmo che questa iniziativa della redazione - di cortesia e promozionale al tempo stesso - avesse ingenerato in alcuni l'errata convinzione di essere formalmente inclusi nell'ambito sociale.

Forse non tutti sanno che il rapporto di lavoro è soltanto condizio-

ne necessaria - ma non sufficiente - per l'ammissione al Circolo e che l'unico automatismo operante è quello che prevede il rinnovo annuale mediante ritenuta dell'importo della quota sulle retribuzioni della tredicesima mensilità.

Associarsi al Circolo significa manifestare l'intenzione di allargare, fuori dell'ambiente di lavoro, i rapporti di conoscenza, di stima, e quindi di amicizia, con gli altri





● DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE E SEGRETERIA.

Circolo Dipendenti della Cassa di Risparmio di Genova e Imperia - Via Pisa, 58 canc. - 16146 - GENOVA  
Tel. (010) 308.647 - 301.068

● COMITATO ESECUTIVO:

Giorgio Guglielmi (Presidente); Roberto Cipriani e Davide Pitto (Vice presidenti); Attilio Repetto (Segretario); Andrea Porchal (Tesoriere - Economo).

● CONSIGLIERI:

Romano Parenti, Angelo Pasquero, Augusto Bandarali, Italo Corradini, Pinuccia Pellerano, Attilio Ferrara, Alessandro Capollina, Rosario Scoppettone, Giorgio Raffo, Mario Silva, Mario Carfagna, Ferruccio Sironi.

● SEGRETARI DI SEZIONE:

Franco Ferrara (atletica); Romano Parenti (bridge); Severino Canapa (caccia e tiro); Emilio Fezza (calcio); Pietro Mario Pala (calcio giovanile); Vincenzo Rabora (ciclismo); Filippo De Marco (collezionismo); Giorgio De Giacobbi (fotografia); Mario Carfagna (sci); Rosario Scoppettone (sci nordico); Carlo Bigazzi (tennis).

● ORARIO SEGRETERIA:

a) servizio di "sportello"  
dal martedì al venerdì: ore 14.30 - 19.00  
sabato: ore 9.00 - 12.00

b) servizio "interno"  
(contabilità, corrispondenza e pratiche telefoniche)  
dal lunedì al venerdì. ore 9.00 - 12.00

● ORARIO APERTURA BAR E SEDE SOCIALE:

lunedì: chiuso per l'intera giornata  
dal martedì al venerdì: ore 14.30 - 19.00 e ore 20.30 - 23.30

sabato e festivi: ore 9.00 - 12.00 e ore 15.00 - 21.00  
(l'accesso e/o la permanenza nei locali della Sede Sociale oltre i limiti di orario sopra indicati devono essere preventivamente autorizzati dal Consiglio Direttivo).

● ORARIO CAMPI TENNIS (Tel. 591.583)

servizio prenotazione:  
tutti i giorni: ore 8,00 - 18,00  
turni di gioco:  
tutti i giorni: ore 8,00 - 22,00  
(turno aggiuntivo speciale ore 7.00 - 8.00)

● RUBRICA "CONVENZIONI, FACILITAZIONI E SCONTI"

Il Circolo pubblica le offerte di convenzioni, facilitazioni e sconti su istanza delle ditte, enti e/o società proponenti senza assumere per questo alcuna responsabilità e/o garanzia.

I soci sono invitati, nel proprio interesse, a controllare la corretta applicazione degli sconti e/o delle facilitazioni preferenziali previste.

Salvo diversa indicazione contenuta nel contesto delle singole offerte l'applicazione delle condizioni speciali accordate ai soci del Circolo è condizionata alla semplice esibizione della tessera sociale.

● RUBRICA "MERCATINO"

Il servizio inserzioni è gratuito e riservato esclusivamente ai soci del Circolo.

I soci inserzionisti devono scrivere alla Segreteria del Circolo indicando cognome e nome, indirizzo, numero telefonico domiciliare e il prezzo richiesto.

La redazione declina qualsiasi responsabilità per errori, ritardi o mancata pubblicazione; si riserva di vagliare le singole richieste e di pubblicare, nella forma più ridotta e concisa possibile, esclusivamente quelle inserzioni che a suo insindacabile giudizio riflettono lo spirito cui è ispirata la rubrica (compravendita, affitto e/o permuta di beni e/o di cose di proprietà dei soci effettuate a titolo occasionale e non aventi carattere di attività commerciale o continuativa).

(SEGUE DALLA PRIMA PAGINA)

## ASSOCIARSI

lavoratori dell'azienda e di quelle ad essa più strettamente collegate. Con una popolazione di oltre tremila anime (senza considerare un numero anche maggiore di familiari) non è nemmeno pensabile che si possano intrattenere rapporti significativi nel mero ambito aziendale: tutta una vita di lavoro non sarebbe sufficiente. Ben venga allora l'opportunità di altri incontri, con motivazioni ed interessi specifici e diversi quali le attività ricreative, culturali e sportive che il Circolo istituzionalmente propone.

Associarsi è facile: basta un poco di buona volontà, la sottoscrizione del modulo di domanda e il pagamento della modesta quota annuale (soci ordinari lit. 10.000; soci aggregato lit. 5.000).

Mettendo la cosa un tantino sul piano venale si può anche affermare che associarsi è pure conveniente: la partecipazione anche a una sola delle iniziative promosse dal Circolo, che "vende" prodotti sottocosto, ripaga ampiamente l'investimento della quota associativa. I contributi a fondo perduto sulle attività turistiche sono infatti compresi tra il 15 e il 30% dei prezzi di costo sia pure con il contingente massimo del "tetto" di lire 50.000 per iniziativa e socio partecipante.

Associarsi è facile, però ... non tutti sono soci. Mentre ringraziamo tutti i soci per la loro adesione (il 71,34% è pur sempre misura significativa e soddisfacente), invitiamo molto cordialmente tutti gli altri colleghi ad entrare nel nostro sodalizio.

## QUOTE 84

Le quote di associazione al Circolo per l'anno 1984 sono confermate nella misura di lit. 10.000 per i soci ordinari e di lit. 5.000 per i soci aggregati.

Sono associati "di diritto" fino al sesto anno di età figli di soci ordinari.

Per tutti i dipendenti Cassa ed Esattoria in servizio attivo, i pensionati Cassa ed i pensionati Esattoria "post 1973" regolarmente associati per il 1983, il regolamento della quota 1984 è stato perfezio-

nato mediante ritenuta diretta sulle competenze della tredicesima mensilità.

L'indicazione "quote ord./aggr. Circolo 01/12/83-31/12/83" è inesatta ancorchè ininfluente.

Il rinnovo dell'associazione al Circolo per quanto attiene i soci afferenti il Mediocredito Ligure, l'Istituto di Credito Fondiario della Liguria, l'Istituto Federale di Credito Agrario per il Piemonte, la Liguria e la Valle d'Aosta, la Nuova Data System, la Società Italiana Leasing, il Centro Fiduciario e i pensionati Esattoria "ante 1973" dovrà essere perfezionato mediante versamento alla Segreteria del Circolo tramite gli incaricati aziendali.

Le tessere 1984 sono in corso di allestimento e saranno trasmesse al più presto unitamente al semestrino-omaggio 1984.

## OCCHIO AI PREMI!

Presso la sede sociale sono disponibili i premi delle gare natalizie 1983.

A conferma di quanto già comunicato con il numero 22 di Casana Club si ricorda che i premi possono essere ritirati fino a sabato 31 dicembre nei seguenti orari:

- martedì-venerdì ore 17,00-19,00  
ore 20,30-22,00  
- sabato-domenica ore 10,00-12,00  
ore 17,00-19,00

La consegna sarà eseguita a cura del custode della sede sociale.

## Cena sociale (a Sanremo)

Venerdì 23 dicembre, con ritrovo alle ore 19,30, avrà luogo presso il ristorante del Tennis Club SOLARO di San Remo una cena sociale con premiazione finale dei vincitori della speciale edizione decentrata delle gare natalizie 1983.

Quota di partecipazione unica, per soci ordinari e/o aggregati, lit. 13.000 (anzichè lit. 19.000).

La partecipazione è ovviamente aperta a tutti i soci con l'unico limite dei cento posti disponibili. Le prenotazioni sono raccolte dalla Segreteria del Circolo e/o dal socio Sergio Prati della filiale di Taggia. Pagamento "al consumo" direttamente a mani del sig. Prati presso il ristorante.





## ECCO I VINCITORI

Le gare natalizie 1983 sono presochè ultimate; numerosi gli iscritti (oltre 850 presenze-gara tra la sezione genovese e la sezione distaccata di San Remo) e di conseguenza numerosi i vincitori.

I duecento panettoni, le trecento bottiglie di prosecco, le centocinquanta cassette di vini, le centotanta bottiglie di liquori e i cento sessanta altri premi diversi sono andati ai fortunati (e abili) vincitori delle singole gare come dal seguente dettaglio:

### ● BIGLIARDO

1° Ferrando-Martino; 2° Delucchi-Gazzini; 3° pm. Tripodi-Da Chà; Cevasco-Casanova.

### ● SCOPONE

1° Cappelli-Prudente; 2° Vivaldi-Risso; 3° pm. Conte-Menotti; Landini-Scramaglia.

### ● SCALAQUARANTA

1° Vassallo, 2° Patrone; 3° pm. Ravera; Beveggi; 5° pm. Ferrera, Cogorno; Curi, Berti; 9° pm. Lippi Guglielmi; Curi F.; Pronio; Vassallo; Russo; De Mattei.

### ● CIRULLA

1° Patrone-Podestà; 2° Rosso-Lauletta; 3° pm. Ferrera-Gandolfi; Corso-Corso; 5° pm. Lanzone-Odisseo; Eduppe-Caminata; Buongiorno-Moggia; Marrella-Fornetti; 9° pm. Vergani-Vergani; Mapelli-Cordara; Achillea-De Ferrari; Beveggi-Catanzaro; Traxino-Banchero; Poggio-De Fazio; Garibaldi-Balestri.

### ● CIRULLA (seconda serata)

1° Lari-Laurello; 2° Pisano-Bernardini; 3° pm. Boriello-Boriello; Curi-Madisi; 5° pm. Bosio-Carfagna; Sofo-Trombetta; Foà-Giordano; De Bernardi-Zingaro.

### ● CALCETTO

1° Cordiglia-Dentoni; 2° Zingaro-De Bernardi; 3° pm. Poggio-De Fazio; Ferrando-Artizzu; 5° pm. Mapelli-Cordara; Arcangeli-Bisso; Bolzacchini-Marrella; Barberis-Tubino.

### ● BRISCOLA

1° Ferrando-Artizzu; 2° Cosso-Cordiglia; 3° pm. Biagioli-Trotta; Martino-Camozzi; 5° pm. Pronio-Pronio; Cepollina-Galleno; Ferrari-Schiano; Lanzone-Brocchi.

### ● BOCCE

1° Ferrari-Croce; 2° Nobili-Troiani; 3° pm. Beretta-Muzio; Cordano-Cevasco.

### EDIZIONE SPECIALE SANREMO

### ● BIGLIARDO

1° Gabutti-Sobrero; 2° Ballauco-Fiore; 3° pm. Novelli-Falco; Prati-Rossi.

### ● SCALAQUARANTA

1° Barla; 2° Cassini; 3° pm. Perona; Lupi.

### ● SCOPONE

1° Giustacchini-Musso; 2° Resina-Lupi; 3° pm. Di Canio-Ferrari; Scialli-Vernazza.

### ● BOCCE

1° Sobrero-Pini; 2° Maestri-Novello; 3° pm. Perona-Cecchi; Armoretti-Ranise.

### ● TENNIS

1° Prati-Giustacchini; 2° Bonfante-Armoretti; 3° pm. Perona-Fiore; Maestri-Cecchi.

## GITE-NEVE

A sostanziale modifica di quanto pubblicato su "NOTIZIE-NEVE" del N° 22 di Casana Club la presente edizione viene impostata per la stampa mentre sulla Liguria e sull'intero arco alpino infuria un'autentica tempesta.

Al momento di andare in macchina non abbiamo ancora notizie precise e attendibili sullo stato di innevamento delle singole stazioni invernali ma facciamo atto di fede (sempre con riserva di apportare tutte le modifiche che si riveleranno in seguito necessarie) e proponiamo ai soci un primo calendario di massima per le gite di un giorno a valere da lunedì 26 dicembre (festività di Santo Stefano) fino a sabato 21 gennaio incluso.

I contributi sono calcolati sull'intero "pacchetto" (viaggio-skipass e pasto meridiano) e dedotti al prezzo pieno del passaggio su pullman riservato.

Il punto di ritrovo è come sempre fissato in Piazza della Vittoria, lato "Caravelle".

Le prenotazioni sono raccolte dalla Segreteria del Circolo con decorren-

za immediata e fino alle ore 12,00 del giovedì che precede ogni singola partenza, salvo, beninteso, l'anticipata chiusura per esaurimento dei posti-pullman a disposizione. Per ogni prenotazione è richiesto il pagamento anticipato delle quote di partecipazione.

Ciascuna gita sarà realizzata, in qualsiasi condizione di tempo, a fronte di un minimo di quaranta partecipanti.

LUNEDÌ 26 DICEMBRE 1983

## SESTRIERE

ritrovo ore 5,45  
partenza ore 6,00  
quote: SO L. 3.000; SA L. 9.000  
(anzichè Lit. 15.000)

DOMENICA 1° GENNAIO 1984

## ARTESINA

ritrovo ore 6,15  
partenza ore 6,30  
quote: SO L. 2.000; SA L. 7.000  
(anzichè Lit. 12.000)

SABATO 7 GENNAIO 1984

## TENDA

ritrovo ore 5,45  
partenza ore 6,00  
quote: SO L. 2.000; SA L. 7.000  
(anzichè Lit. 12.000)

SABATO 14 GENNAIO 1984

## GARESSIO

ritrovo ore 6,15  
partenza ore 6,30  
quote: SO L. 2.000; SA L. 7.000  
(anzichè Lit. 12.000)

SABATO 21 GENNAIO 1984

## ARGENTERA

ritrovo ore 5,45  
partenza ore 6,00  
quote: SO L. 2.000; SA L. 7.000  
(anzichè Lit. 12.000)



## mercantino

- **AFFITTO** trilocale Dolonne-Courmayeur quindicinalmente dal 15/1/84 al 28/2/84  
MALGERI M. Giovanna - Tel. 221.287 (ore serali)
- **VENDO** per motivi di spazio soggiorno nuovissimo ancora imballato a prezzo conveniente  
BALDARI - Tel. 937.413 (dopo le 19,00)
- **VENDO** Kawasaki 500Z 7.000 Km. reali, come nuova, perfetto stato a Lit. 3.500.000  
ROVERETO A. - Tel. 6.378.288 (ore serali)
- **VENDO** giaccone uomo tg. 48 marca Marilena usato pochissimo vero piumino a L. 100.000 e Ki Way originale colore celeste, L. 20.000  
BADIGE - Tel. 883.593 (ore serali)
- **VENDO** Yamaha XT 500 - inizio anno '82, perfetta  
MUGNAINI - Tel. 304.583 (dopo le ore 19,30)
- **VENDO** Alfasud 1300, ottobre 81, Km. effettivi 9000, ottime condizioni  
PIAGGIO - Tel. 384.844
- **VENDO** appartamento nuovo in casetta indipendente a S. Stefano
- d'Aveto, senza condominio, riscaldamento e impianto autonomo  
LIPARTITI - Tel. 0185/304.996 e/o 0185/312.833
- **VENDO** Fiat Uno 70 semestrale  
ERRA Giovanni - Tel. 308.375 (ore serali)
- **VENDO** Console Intellevision - imballaggio originale più 5 cassette; Poker Black Jack, calcio, triple action; Armor Battle, Astromash più 9 numeri della rivista videogiochi, tutto in perfette condizioni a L. 400.000  
MOSTO Francesco - Tel. 317.532 (ore pasti)
- **VENDO** Vespa PX 125 E. 6 mesi come nuova, super accessoriata, L. 1.700.000  
GIORDANO - Tel. 467.763 (dalle ore 20,00 alle 22,00)
- **VENDO** Pasta Matic Simac come nuova  
RUZZA M. Teresa - Tel. 296.989 (solo al mattino)
- **VENDO** lettino per bambino con sponde mobili  
GIORELLO - Tel. 207.813
- **AFFITTO** a Terrata (Golfo Aranci) bilocale in modernissimo residence sul mare, mesi estivi  
BIANCHI Franca - Tel. 384.487 (ore serali)

## BUON NATALE!

Sabato 24 dicembre 1983 dalle ore 11,00 alle ore 12,00 tutti i soci presenti in sede sono invitati alla degustazione gratuita di un aperitivo "con contorno" gentilmente offerto dai gestori del bar sociale.

## La Cantata dei pastori

Il Teatro della Tosse propone per la Vigilia di Natale e per le festività un'iniziativa insieme nuova e antica: si tratta della CANTATA DEI PASTORI; il testo-scritto nel '600 ha certo un record di rappresentazioni; infatti per due secoli e mezzo, la notte di Natale, la tradizione voleva che fosse messo in scena nei più bei teatri di Napoli. Lo spettacolo veniva seguito dal pubblico con una partecipazione insieme affettuosa e vivacissima: in esso infatti si mescolavano i modi della commedia dell'arte, fatti di gags, di improvvisazione, con il testo poetivo di Andrea Perrucci. La CANTATA non è altro che una specie di immaginario "prologo animato" al Presepe: la nascita del Messia ... Maria e Giuseppe, Gabriele e i popolani si trovano mescolati in tanti episodi che sono insieme bizzarri, comici, ma anche poetici... La CANTATA era stata scritta anche un pò per ridere, certo, ma un momento c'era per commuoversi, tutti insieme, all'attesa comparsa del Presepe.

Le rappresentazioni si svolgono tutti i giorni alle ore 16,00; il venerdì, sabato e domenica - 2° spettacolo alle ore 21,00  
Costo biglietto L. 4.000 (anzichè lit. 6.000)  
previa presentazione tessera sociale al botteghino del Teatro.

## Comunicato

Si informano i soci che un funzionario della società UTET - Via Porta degli Archi, 12/3 - sarà a disposizione per consulenza e assistenza sull'acquisto delle opere letterarie comprese in catalogo tutti i venerdì dalle ore 17,00 alle ore 19,00 presso la Segreteria del Circolo.

## S. SILVESTRO AL CLUB INSTABILE

Per la serata del 31 dicembre 1983 il Club Instabile - Via Cecchi 7 R tel. 590.297 - ha riservato ai soci del Circolo un limitato quantitativo di posti (opzione valida fino a mercoledì 28 dicembre)

### ● SELEZIONE A (SALA EX-GALAXY - PIANO TERRA) LIT. 40.000

- ore 21,00: inizio serata danzante
- ore 22,30: cena (incluso panettone e spumante)
- ore 1,00: spettacolo di Cabaret

## CARLO PISTARINO

## e ROBY CARLETTA

### ● SELEZIONE B (DISCOTECA INSTABILE - PRIMO PIANO) LIT. 25.000

- ore 21,00: spettacolo di Cabaret

## Pistarino e Carletta

- ore 22,00: inizio serata danzante
- ore 24,00: brindisi di mezzanotte (incluso panettone e spumante)